



УКРАЇНА  
UKRAINE

**СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ УМОВ ВИРОБНИЦТВА ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ  
ВИМОГАМ НАЛЕЖНОЇ ВИРОБНИЧОЇ ПРАКТИКИ**

**CERTIFICATE OF GMP COMPLIANCE**

Сертифікат №: // Certificate No:

0604026/ГМР

Строк дії до: // Valid till:

27.03.2028

Частина 1
<b>Державна служба України з лікарських засобів та контролю за наркотиками (Держліксслужба) засвідчує:</b>
Найменування виробника, місцезнаходження: <b>УОРЛД МЕДИЦИН ІЛАЧ САН. ВЕ ТІДЖ. А.Ш.</b>
15 Теммуз Махаллеші Джамі Йолу Джаддесі №50 Гюнешлі Багджилар/Стамбул, Туреччина
Найменування виробничої(их) дільниці(ць): <b>УОРЛД МЕДИЦИН ІЛАЧ САН. ВЕ ТІДЖ. А.Ш.</b>
Місце провадження діяльності: <b>ОПЗЧ, квартал Г.О.Паша, 6-та вулиця, №30, Черкезкой/Текірдаг, Туреччина</b>
Ліцензія на виробництво лікарських засобів у Туреччині від 31.12.2025 № TR/ÜY/2020/29-13. Місце виробництва систематично проходить інспектування зі встановленою періодичністю на відповідність вимогам GMP згідно зі встановленим порядком. За результатами інспектування цього виробника, останнє з яких було проведене <b>20.03.2026, 21.03.2026, 23.03.2026 – 27.03.2026</b>
встановлено, що він відповідає вимогам належної виробничої практики, зазначеним в

Part 1
<b>State Service of Ukraine on Medicines and Drugs Control (SMDC) confirms the following:</b>
Manufacturer's name, registered place of business: <b>WORLD MEDICINE ILAC SAN. VE TIC. A.S.</b>
15 Temmuz Mahallesi Cami Yolu Caddesi No:50 Gunesli Bagcilar/Istanbul, Turkey
Name(s) of manufacturing site(s): <b>WORLD MEDICINE ILAC SAN. VE TIC. A.S.</b>
Manufacturing site address: <b>COSB G.O.Pasa Mah. 6. Cad. No:30, Cerkezkoy/Tekirdag, Turkey</b>
Manufacturing authorization for medicinal products in Turkey from 31.12.2025 № TR/ÜY/2020/29-13.
Facilities of above mentioned manufacturer are subject to GMP inspections at suitable intervals in accordance with the National certification procedure.
From the knowledge gained during inspection of this manufacturer, the latest of which was conducted on <b>20.03.2026, 21.03.2026, 23.03.2026 – 27.03.2026</b>
it is considered that it complies with the Good Manufacturing Practice requirements referred to in the

**Заступник Голови з питань цифрового розвитку, цифрових трансформацій і цифровізації**

**Леся ЯБЛОНСЬКА**

підпис відповідальної особи, печатка

15.06.2026 Дата/Date



М.П.

**Deputy Head for Digital Development, Digital Transformation and Digitalization**

**Lesia YABLONSKA**

signature of the Executive officer (see left)

**Державна служба України з лікарських засобів та контролю за наркотиками**  
Адреса: проспект Берестейський, 120-А, м. Київ, Україна, 03115

Тел.: +38(044) 422-55-77

Факс: +38(044) 422-55-77

mailto: [dls@dls.gov.ua](mailto:dls@dls.gov.ua)

**State Service of Ukraine on Medicines and Drugs Control**

Address: 120-A, Beresteiska avenue, Kyiv 03115, Ukraine

Phone: +38(044) 422-55-77

Fax: +38(044) 422-55-77

This English translation is for reference only and is not part of the official certificate

Настанові СТ-Н МОЗУ 42-4.0:2020  
 “Лікарські засоби. Належна виробнича практика”,  
 Настанові СТ-Н МОЗУ 42-4.0/1:2023 «Лікарські  
 засоби. Належна виробнича практика. Додаток 1.  
 Виробництво стерильних лікарських засобів»,  
 (нормативний акт)  
 що відповідають вимогам належної практики при  
 виробництві і контролі якості Системи  
 співробітництва фармацевтичних інспекцій (PIC/S),  
 директивам ЄС та рекомендаціям Всесвітньої  
 організації охорони здоров'я відносно продукції, що  
 призначена для торгівлі та дистрибуції в країні  
 походження або для експорту.  
 Цей сертифікат відображає стан виробничої  
 дільниці на момент інспектування, зазначеного  
 вище, і не може використовуватися для  
 підтвердження відповідності, якщо з моменту  
 проведення цього інспектування пройшло більше  
 ніж 2 роки.  
 Цей сертифікат включає частини 1, 2 та додаток.  
 Чинність цього сертифіката може бути  
 підтверджена органом, що його видав.

Guide 42-4.0:2020  
 “Medicinal products. Good manufacturing practice”,  
 Guide 42-4.0/1:2023  
 “Medicinal products. Good manufacturing practice.  
 Annex 1. Manufacture of Sterile Medicinal Products”,  
 (name of regulation document)  
 which is harmonized with the requirements of Good  
 practices in the manufacture and quality control of the  
 Pharmaceutical Inspection Convention/Co-operation  
 Scheme (PIC/S), EU Directives, and World Health  
 Organization recommendations in respect of products to  
 be sold or distributed within the county of origin or to  
 be exported.  
 This certificate reflects the status of the manufacturing  
 site at the time of the inspection noted above and should  
 not be relied upon to reflect the compliance status if  
 more than 2 years have elapsed since the date of that  
 inspection.  
 This certificate includes the Parts 1, 2 and Annex.  
 The authenticity of this certificate may be verified with  
 the issuing authority.

Частина 2
<b>Лікарські засоби для людини</b>
<b>1. ВИРОБНИЧІ ОПЕРАЦІЇ - ЛІКАРСЬКІ ЗАСОБИ</b>
<b>1.1. Стерильні лікарські засоби</b>
<i>1.1.1. Асептично виготовлені (виробничі операції для наступних лікарських форм)</i>
1.1.1.1. Рідини в упаковках великого об'єму
1.1.1.2. Ліофілізати
1.1.1.4. Рідини в упаковках малого об'єму
<i>1.1.2. Що піддаються кінцевій стерилізації (виробничі операції для наступних лікарських форм)</i>
1.1.2.1. Рідини в упаковках великого об'єму
1.1.2.3. Рідини в упаковках малого об'єму
<b>1.6. Проведення випробувань в рамках контролю якості</b>
1.6.1. Мікробіологічні: стерильність
1.6.2. Мікробіологічні: мікробіологічна чистота
1.6.3. Фізичні/хімічні
<i>Будь-які обмеження або пояснення, що мають відношення до дії сертифіката: дія сертифіката розповсюджується тільки на виробничу дільницю Block B 1.</i>

Part 2
<b>Human Medicinal Products</b>
<b>1. MANUFACTURING OPERATIONS - MEDICINAL PRODUCTS</b>
<b>1.1. Sterile products</b>
<i>1.1.1. Aseptically prepared (processing operations for the following dosage forms)</i>
1.1.1.1. Large volume liquids
1.1.1.2. Lyophilisates
1.1.1.4. Small volume liquids
<i>1.1.2. Terminally sterilised (processing operations for the following dosage forms)</i>
1.1.2.1. Large volume liquids
1.1.2.3. Small volume liquids
<b>1.6. Quality control testing</b>
1.6.1. Microbiological: sterility
1.6.2. Microbiological: non-sterility
1.6.3. Chemical/Physical
<i>Any restrictions or clarifying remarks related to the scope of this certificate: the scope of this certificate apply only for production Block B 1.</i>

Заступник Голови з питань цифрового розвитку, цифрових трансформацій і цифровізації

Леся ЯБЛОНСЬКА

підпис відповідальної особи, печатка

15.06.2026 Дата/Date

Державна служба України з лікарських засобів та контролю за наркотиками

Адреса: проспект Берестейський, 120-А, м. Київ, Україна, 03115

Тел.: +38(044) 422-55-77

Факс: +38(044) 422-55-77

mailto: [dls@dls.gov.ua](mailto:dls@dls.gov.ua)

Deputy Head for Digital Development, Digital Transformation and Digitalization

Lesia YABLONSKA

signature of the Executive officer (see left)

State Service of Ukraine on Medicines and Drugs Control

Address: 120-A, Beresteiska avenue, Kyiv 03115, Ukraine

Phone: +38(044) 422-55-77

Fax: +38(044) 422-55-77

This English translation is for reference only and is not part of the official certificate

**ПЕРЕЛІК ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ, ЗАРЕЄСТРОВАНИХ АБО ЗАПЛАНОВАНИХ ДО РЕЄСТРАЦІЇ В УКРАЇНІ**  
**LIST OF PRODUCTS, AUTHORISED OR PLANNED TO BE AUTHORISED IN UKRAINE**

Додаток до сертифіката  
Annex to certificate

060/2026/ЄМР

від  
from

25.06.2026

виробництва

**УОРЛД МЕДИЦИН ІЛАЧ САН. ВЕ ТІДЖ. А.Ш.**

Адреса місця провадження діяльності:

**ОПЗЧ, квартал Г.О.Паша, 6-та вулиця, №30,  
Черкезкой/Текірдаг, Туреччина**

manufacture of

**WORLD MEDICINE ILAC SAN. VE TIC. A.S.**

Manufacturing site address:

**COSB G.O.Pasa Mah. 6. Cad. No:30, Cerkezkyo/Tekirdag, Turkey**

до сертифіката  
to certificate

060/2026/ЄМР

строком дії до

valid till 27.03.2028

№ з/п	Найменування лікарського засобу			Реєстраційне посвідчення (торгова ліцензія) № ____ (в Україні)
	Назва та лікарська форма лікарського засобу (українською мовою)	Назва та лікарська форма лікарського засобу (англійською мовою)	Міжнародна непатентована назва діючої(их) речовини(ин), у тому числі їх перелік – для багатокомпонентних (комбінованих) – англійською мовою	
<i>Виробництво за повним циклом</i>				
1	<b>АРТОКСАН</b> , ліофілізат для розчину для ін'єкцій, по 20 мг у флаконах № 3 у комплекті з розчинником (вода для ін'єкцій) по 2 мл в ампулах № 3 у контурній чарунковій упаковці; 1 контурна чарункова упаковка у картонній коробці	<b>ARTOXAN</b> , lyophilizate for solution for injection, 20 mg; 20 mg in vials No. 3 complete with solvent (water for injection), 2 ml in ampoules No. 3 in a contoured cell pack; 1 contoured cell pack in a cardboard box	Tenoxicam	UA/20768/01/01
2	<b>АРТРОКОЛ - ВМ</b> , розчин для ін'єкцій, 100 мг/2 мл по 2 мл в ампулі;	<b>ARTROCOL - WM</b> , solution for injection, 100 mg / 2 ml, 2 ml in an	Ketoprofen	У процесі реєстрації

**Заступник Голови з питань цифрового розвитку, цифрових трансформацій і цифровізації**

**Леся ЯБЛОНСЬКА**

підпис відповідальної особи, печатка



М.П.

**Deputy Head for Digital Development, Digital Transformation and Digitalization**  
**Lesia YABLONSKA**

signature of the Executive officer (see left)

25.06.2026 *Data/Date*

**Державна служба України з лікарських засобів та контролю за наркотиками**  
Адреса: проспект Берестейський, 120-А, м. Київ, Україна, 03115

Тел.: +38(044) 422-55-77  
Факс: +38(044) 422-55-77

mailto: [dls@dls.gov.ua](mailto:dls@dls.gov.ua)

**State Service of Ukraine on Medicines and Drugs Control**

Address: 120-A, Beresteiska avenue, Kyiv 03115, Ukraine

Phone: +38(044) 422-55-77  
Fax: +38(044) 422-55-77

This English translation is for reference only and is not part of the official certificate

**ПЕРЕЛІК ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ, ЗАРЕЄСТРОВАНИХ АБО ЗАПЛАНОВАНИХ ДО РЕЄСТРАЦІЇ В УКРАЇНІ**  
**LIST OF PRODUCTS, AUTHORISED OR PLANNED TO BE AUTHORISED IN UKRAINE**

Додаток до сертифіката  
Annex to certificate

060/2026/GMP

від  
from

25.06.2026

№ з/п	Найменування лікарського засобу			Реєстраційне посвідчення (торгова ліцензія) № ____ (в Україні)
	Назва та лікарська форма лікарського засобу (українською мовою)	Назва та лікарська форма лікарського засобу (англійською мовою)	Міжнародна непатентована назва діючої(их) речовини(ин), у тому числі їх перелік – для багатокомпонентних (комбінованих) – англійською мовою	
	по 5 ампул в контурній чарунковій упаковці; по 1 або 2 контурні чарункові упаковки в картонній коробці	ampoule; 5 ampoules in contour tray; 1 or 2 contour trays in a cardboard box		
3	<b>БІВОКСА</b> , очні краплі 5,0 мг/мл, 5 мл у пластиковій пляшці з крапельницею та захисною кришкою з захисним кільцем. 1 пляшка в картонній коробці	<b>BIVOXA</b> , eye drops 5.0 mg/ml, 5 ml in a plastic bottle with a dropper plug and a screw protective cap provided with a safety ring. 1 bottle in a carton box	Moxifloxacin	У процесі реєстрації
4	<b>БІВОКСА-Д</b> , очні краплі 5 мл у пластиковій пляшці з крапельницею та захисною кришкою з захисним кільцем; 1 пляшка в картонній коробці	<b>BIVOXA-D</b> , eye drops 5 ml in a plastic bottle with a dropper plug and a screw protective cap provided with a safety ring. 1 bottle in a carton box	Dexamethasone phosphate, Moxifloxacin	У процесі реєстрації
5	<b>ВАНКО-ВМ</b> , ліофілізат для розчину для інфузій та для орального розчину по 500 мг, у флаконах №1, №5, №10	<b>VANKO-WM</b> , lyophilisate for solution for infusion and for oral solution of 500 mg, in flacons №1, №5, №10	Vancomycin	У процесі реєстрації
6	<b>ВАНКО-ВМ</b> , ліофілізат для розчину	<b>VANKO-WM</b> , lyophilisate for solution	Vancomycin	У процесі реєстрації

**Заступник Голови з питань цифрового розвитку, цифрових трансформацій і цифровізації**

**Леся ЯБЛОНСЬКА**

підпис відповідальної особи, печатка

25.06.2026 Дата/Date



**Deputy Head for Digital Development, Digital Transformation and Digitalization**

**Lesia YABLONSKA**

signature of the Executive officer (see left)

**Державна служба України з лікарських засобів та контролю за наркотиками**

Адреса: проспект Берестейський, 120-А, м. Київ, Україна, 03115

Тел.: +38(044) 422-55-77

Факс: +38(044) 422-55-77

mailto: [dls@dls.gov.ua](mailto:dls@dls.gov.ua)

**State Service of Ukraine on Medicines and Drugs Control**

Address: 120-A, Beresteiska avenue, Kyiv 03115, Ukraine

Phone: +38(044) 422-55-77

Fax: +38(044) 422-55-77

This English translation is for reference only and is not part of the official certificate

**ПЕРЕЛІК ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ, ЗАРЕЄСТРОВАНИХ АБО ЗАПЛАНОВАНИХ ДО РЕЄСТРАЦІЇ В УКРАЇНІ**  
**LIST OF PRODUCTS, AUTHORISED OR PLANNED TO BE AUTHORISED IN UKRAINE**

Додаток до сертифіката  
Annex to certificate

060/2026/ЄМР

від  
from

25.06.2026

№ з/п	Найменування лікарського засобу			Реєстраційне посвідчення (торгова ліцензія) № ____ (в Україні)
	Назва та лікарська форма лікарського засобу (українською мовою)	Назва та лікарська форма лікарського засобу (англійською мовою)	Міжнародна непатентована назва діючої(их) речовини(ин), у тому числі їх перелік – для багатокомпонентних (комбінованих) – англійською мовою	
	для інфузій та для орального розчину по 1000 мг, у флаконах №1, №5, №10	for infusion and for oral solution of 1000 mg, in flacons №1, №5, №10		
7	<b>ДРАСТОП</b> , розчин для ін'єкцій 100 мг/мл, 2 мл в ампулах з бурштинового скла; 5 в контурній чарунковій упаковці; по 1 або 2 контурні чарункові упаковки в картонній коробці	<b>DRASTOP</b> , Solution for injection 100 mg/ml, 2 ml in amber glass ampoules; 5 ampoules in a contour tray; 1 or 2 contour trays in a carton box.	Chondroitin sulphate sodium	У процесі реєстрації
8	<b>ЕЛІРІЯ</b> , очні краплі 5 мг/мл, 15 мл у пластиковій пляшці з крапельницею; 1 пляшка в картонній коробці.	<b>ELYRIA</b> , eye drops 5 mg/ml, 15 ml in a plastic bottle with a dropper; 1 bottle in a carton box.	Proparacaine hydrochloride	У процесі реєстрації
9	<b>ЕЛФУНАТ</b> , розчин для ін'єкцій, 50 мг/мл, по 2 мл в ампулах, по 5 ампул в контурній чарунковій упаковці, по 2 контурні чарункові упаковки у картонній коробці; по 5 мл в ампулах, по 5 ампул в контурній чарунковій	<b>ELFUNAT</b> , solution for injections, 50 mg/ml, 2 ml in ampoules, 5 ampoules in a contour tray, 2 contour trays in a carton box; 5 ml in ampoules, 5 ampoules in a contour tray, 1 contour tray in a carton box	ethylmethylhydroxypyridine succinate	UA/18834/01/01

**Заступник Голови з питань цифрового розвитку, цифрових трансформацій і цифровізації**

**Леся ЯБЛОНСЬКА**

підпис відповідальної особи, печатка

25.06.2026 *Дата/Date*



*Handwritten signature of Lesia Yablonska*

М.П.

**Deputy Head for Digital Development, Digital Transformation and Digitalization**  
**Lesia YABLONSKA**

signature of the Executive officer (see left)

**Державна служба України з лікарських засобів та контролю за наркотиками**

Адреса: проспект Берестейський, 120-А, м. Київ, Україна, 03115

Тел.: +38(044) 422-55-77

Факс: +38(044) 422-55-77

mailto: [dls@dls.gov.ua](mailto:dls@dls.gov.ua)

**State Service of Ukraine on Medicines and Drugs Control**

Address: 120-A, Beresteiska avenue, Kyiv 03115, Ukraine

Phone: +38(044) 422-55-77

Fax: +38(044) 422-55-77

This English translation is for reference only and is not part of the official certificate

**ПЕРЕЛІК ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ, ЗАРЕЄСТРОВАНИХ АБО ЗАПЛАНОВАНИХ ДО РЕЄСТРАЦІЇ В УКРАЇНІ**  
**LIST OF PRODUCTS, AUTHORISED OR PLANNED TO BE AUTHORISED IN UKRAINE**

Додаток до сертифіката  
Annex to certificate

060/2026/ГМР

від  
from 25.06.2026

№ з/п	Найменування лікарського засобу			Реєстраційне посвідчення (торгова ліцензія) № ____ (в Україні)
	Назва та лікарська форма лікарського засобу (українською мовою)	Назва та лікарська форма лікарського засобу (англійською мовою)	Міжнародна ненатентована назва діючої(их) речовини(ин), у тому числі їх перелік – для багатокомпонентних (комбінованих) – англійською мовою	
	упаковці, по 1 контурній чарунковій упаковці у картонній коробці			
10	<b>ЕМЕКСАТ</b> , очні краплі 0,5 мг/мл, 5 мл у пляшці з крапельницею та захисною кришкою з захисним кільцем. 1 пляшка у картонній коробці	<b>ЕМЕКСАТ</b> , eye drops 0.5 mg/ml, 5 ml in a bottle with a dropper and screw protective cap with safety ring. 1 bottle in a carton box	Emedastine difumarate	У процесі реєстрації
11	<b>КАРДОНАТ L-КАРНІТИН</b> , розчин для ін'єкцій 1 г/5 мл по 5 ампул в контурній чарунковій упаковці; по 1 або 2 контурні чарункові упаковки в картонній коробці	<b>CARDONATE L-CARNITINE</b> , solution for injection, 1 g/5 ml, 5 ampoules in a contoured plastic pallet; 1 or 2 contoured plastic pallet in a cardboard box	Levocarnitine	UA/20946/01/01
12	<b>КАТАКСОЛ</b> , краплі очні, розчин, 0,15 мг/мл, по 15 мл у флаконі-крапельниці; по 1 флакону-крапельниці в картонній коробці	<b>CATAXOL</b> , eye drops, solution, 0.15 mg/ml, 15 ml in a flacon-dropper; 1 flacon-dropper in a carton box	Azapentacene	UA/17621/01/01
13	<b>КЛОДИФЕН</b> , розчин для ін'єкцій, 25 мг/мл; по 3 мл у	<b>CLODIFEN</b> , solution for injection, 25 mg/ml, 3 ml in ampoules,	Diclofenac	UA/16930/01/01

**Заступник Голови з питань цифрового розвитку, цифрових трансформацій і цифровізації**

**Леся ЯБЛОНСЬКА**

підпис відповідальної особи, печатка

25.06.2026 Дата/Date



**Deputy Head for Digital Development, Digital Transformation and Digitalization**  
**Lesia YABLONSKA**

signature of the Executive officer (see left)

**Державна служба України з лікарських засобів та контролю за наркотиками**  
Адреса: проспект Берестейський, 120-А, м. Київ, Україна, 03115

Тел.: +38(044) 422-55-77  
Факс: +38(044) 422-55-77

mailto: [dls@dls.gov.ua](mailto:dls@dls.gov.ua)

**State Service of Ukraine on Medicines and Drugs Control**

Address: 120-A, Beresteiska avenue, Kyiv 03115, Ukraine

Phone: +38(044) 422-55-77  
Fax: +38(044) 422-55-77

This English translation is for reference only and is not part of the official certificate

**ПЕРЕЛІК ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ, ЗАРЕЄСТРОВАНИХ АБО ЗАПЛАНОВАНИХ ДО РЕЄСТРАЦІЇ В УКРАЇНІ**  
**LIST OF PRODUCTS, AUTHORISED OR PLANNED TO BE AUTHORISED IN UKRAINE**

Додаток до сертифіката  
Annex to certificate

060/2026/GMP

від  
from

25.06.2026

№ з/п	Найменування лікарського засобу			Реєстраційне посвідчення (торгова ліцензія) № ____ (в Україні)
	Назва та лікарська форма лікарського засобу (українською мовою)	Назва та лікарська форма лікарського засобу (англійською мовою)	Міжнародна ненатентована назва діючої(их) речовини(ин), у тому числі їх перелік – для багатокомпонентних (комбінованих) – англійською мовою	
	ампулах, по 5 ампул у контурній чарунковій упаковці; 1 контурна чарункова упаковка в картонній коробці	5 ampoules in a contour tray; 1 contour tray in a carton box		
14	<b>КОКАРНІТ</b> , ліофілізат для розчину для ін'єкцій, 3 флакони з ліофілізатом у комплекті з 3 ампулами розчинника (0,5 % розчин лідокаїну гідрохлориду) по 2 мл у контурній чарунковій упаковці; по 1 контурній чарунковій упаковці в картонній коробці	<b>COCARNIT</b> , lyophilizate for solution for injection; 3 vials with lyophilizate in a set with 3 ampoules of solvent (0.5% solution lidocaine hydrochloride), 2 ml in a contour tray; 1 contour tray in a carton box	Disodium Adenosine triphosphate Trihydrate, Cocarboxylase, Cyanocobalamin, Nicotinamide	UA/8392/01/01
15	<b>ЛЕВОКСИМЕД</b> , розчин для інфузій, 500 мг/100 мл; по 100 мл у флаконі; по 1 флакону у картонній коробці	<b>LEVOXIMED</b> , solution for infusion, 500 mg/100 ml; 100 ml in vial; 1 vial in a carton box	Levofloxacin	UA/14634/01/01
16	<b>ЛІНОЗИД</b> , розчин для інфузій, 2 мг/мл; по 300 мл розчину в флаконі; по 1 флакону в картонній коробці	<b>LYNOZID</b> , solution for infusion, 2 mg/ml; 300 ml of solution in vial; 1 vial in carton box	Linezolid	UA/20958/01/01
17	<b>ЛІПОТІОН</b> , розчин для ін'єкцій, 600 мг/50 мл; по 50 мл у	<b>LOPOTION</b> , solution for injection, 600 mg/50 ml; 50 ml in a vial,	Thioctic (α -lipoic) acid	UA/18943/01/01

Заступник Голови з питань цифрового розвитку, цифрових трансформацій і цифровізації

Леся ЯБЛОНСЬКА

підпис відповідальної особи, печатка

25.06.2026 Дата/Date



М.П.

Deputy Head for Digital Development, Digital Transformation and Digitalization  
**Lesia YABLONSKA**

signature of the Executive officer (see left)

Державна служба України з лікарських засобів та контролю за наркотиками

Адреса: проспект Берестейський, 120-А, м. Київ, Україна,

03115

Тел.: +38(044) 422-55-77

Факс: +38(044) 422-55-77

mailto: dls@dls.gov.ua

State Service of Ukraine on Medicines and Drugs Control

Address: 120-A, Beresteiska avenue, Kyiv 03115, Ukraine

Phone: +38(044) 422-55-77

Fax: +38(044) 422-55-77

This English translation is for reference only and is not part of the official certificate

**ПЕРЕЛІК ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ, ЗАРЕЄСТРОВАНИХ АБО ЗАПЛАНОВАНИХ ДО РЕЄСТРАЦІЇ В УКРАЇНІ**  
**LIST OF PRODUCTS, AUTHORISED OR PLANNED TO BE AUTHORISED IN UKRAINE**

Додаток до сертифіката  
Annex to certificate

060/2026/СМР

від  
from

25.06.2026

№ з/п	Найменування лікарського засобу			Реєстраційне посвідчення (торгова ліцензія) № ____ (в Україні)
	Назва та лікарська форма лікарського засобу (українською мовою)	Назва та лікарська форма лікарського засобу (англійською мовою)	Міжнародна непатентована назва діючої(их) речовини(ин), у тому числі їх перелік – для багатокomпонентних (комбінованих) – англійською мовою	
	флакони; по 1 флакону в світлозахисному футлярі; по 1 світлозахисному футляру в картонній коробці	1 vial in a light-proof case; 1 light-proof case in a carton box		
18	<b>ЛОКСИДОЛ</b> , розчин для ін'єкцій 15 мг/1,5 мл, по 1,5 мл в ампулі, по 3 ампули у контурній чарунковій упаковці; по 1 контурній чарунковій упаковці в картонній коробці	<b>LOXIDOL</b> , solution for injection 15 mg/1.5 ml; 1.5 ml in ampoule, 3 ampoules in a contour blister pack; 1 contour blister pack in a carton box	Meloxicam	UA/20832/01/01
19	<b>ЛОРНАДО</b> , ліофілізат для розчину для ін'єкцій по 8 мг, ліофілізат для розчину для ін'єкцій у флаконі в комплекті з 2 мл розчинника (вода для ін'єкцій) в ампулі; 1 флакон з ліофілізатом для розчину для ін'єкцій та 1 ампула розчинника в картонній коробці; 3 флакони з ліофілізатом для розчину для ін'єкцій та 3 ампули розчинника в контурній чарунковій	<b>LORNADO</b> , lyophilisate for solution for injection 8 mg, lyophilisate for solution for injection in vial complete with 2 ml of solvent (water for injection) in ampoule; 1 vial of lyophilisate for solution for injection and 1 ampoule of solvent in carton box; 3 vials of lyophilisate for solution for injection and 3 ampoules of solvent in a	Lornoxicam	У процесі реєстрації

**Заступник Голови з питань цифрового розвитку, цифрових трансформацій і цифровізації**

**Леся ЯБЛОНСЬКА**

підпис відповідальної особи, печатка

25.06.2026  
Дата/Date



**Deputy Head for Digital Development, Digital Transformation and Digitalization**

**Lesia YABLONSKA**

signature of the Executive officer (see left)

**Державна служба України з лікарських засобів та контролю за наркотиками**

Адреса: проспект Берестейський, 120-А, м. Київ, Україна, 03115

Тел.: +38(044) 422-55-77

Факс: +38(044) 422-55-77

mailto: [dls@dls.gov.ua](mailto:dls@dls.gov.ua)

**State Service of Ukraine on Medicines and Drugs Control**

Address: 120-A, Beresteiska avenue, Kyiv 03115, Ukraine

Phone: +38(044) 422-55-77

Fax: +38(044) 422-55-77

This English translation is for reference only and is not part of the official certificate

**ПЕРЕЛІК ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ, ЗАРЕЄСТРОВАНИХ АБО ЗАПЛАНОВАНИХ ДО РЕЄСТРАЦІЇ В УКРАЇНІ**  
**LIST OF PRODUCTS, AUTHORISED OR PLANNED TO BE AUTHORISED IN UKRAINE**

Додаток до сертифіката  
Annex to certificate

060/2026/ЄМР

від 25.06.2026  
from

№ з/п	Найменування лікарського засобу			Реєстраційне посвідчення (торгова ліцензія) № ____ (в Україні)
	Назва та лікарська форма лікарського засобу (українською мовою)	Назва та лікарська форма лікарського засобу (англійською мовою)	Міжнародна непатентована назва діючої(их) речовини(ин), у тому числі їх перелік – для багатокомпонентних (комбінованих) – англійською мовою	
	упаковці, 1 контурна чарункова упаковка в картонній коробці	contour tray, 1 tray in carton box		
20	<b>МЕДОТИЛІН</b> , розчин для ін'єкцій, 1000 мг/4 мл, по 4 мл в ампулі; по 3 ампули у контурній чарунковій упаковці; по 1 контурній чарунковій упаковці в картонній коробці	<b>MEDOTILIN</b> , solution for injection, 1000 mg/4 ml, 4 ml in ampoule; 3 ampoules in contour tray; 1 contour tray in carton box	Choline alfoscerate	У процесі реєстрації
21	<b>МЕДРОЛГІН</b> , розчин для ін'єкцій, 30 мг/мл по 1 мл розчину в ампулі; по 5 ампул у контурній чарунковій упаковці; по 1 контурній чарунковій упаковці в картонній коробці	<b>MEDROLGIN</b> , solution for injection, 30 mg/ml; 1 ml of solution in an ampoule; 5 ampoules in a contour tray; 1 contour tray in a carton box	Ketorolac	UA/14770/01/01
22	<b>МЕЛЬДОНІУМ НЕКСТФАРМ</b> , розчин для ін'єкцій по 100 мг/мл, по 5 мл в ампулі, по 5 ампул у контурній чарунковій упаковці, по 2 контурні чарункові упаковки у картонній коробці	<b>MELDONIUM NEXTPHARM</b> , solution for injection, 100 mg/ml, 5 ml in ampoule, 5 ampoules in a contoured plastic pallet, 2 contoured plastic pallets in a cardboard box	Meldonium dihydrate	UA/20948/01/01

Заступник Голови з питань цифрового розвитку, цифрових трансформацій і цифровізації

Леся ЯБЛОНСЬКА

підпис відповідальної особи, печатка

25.06.2026 Дата/Date



Deputy Head for Digital Development, Digital Transformation and Digitalization

Lesia YABLONSKA

М.П.

signature of the Executive officer (see left)

Державна служба України з лікарських засобів та контролю за наркотиками

Адреса: проспект Берестейський, 120-А, м. Київ, Україна, 03115

Тел.: +38(044) 422-55-77

Факс: +38(044) 422-55-77

mailto: [dls@dls.gov.ua](mailto:dls@dls.gov.ua)

State Service of Ukraine on Medicines and Drugs Control

Address: 120-A, Beresteiska avenue, Kyiv 03115, Ukraine

Phone: +38(044) 422-55-77

Fax: +38(044) 422-55-77

This English translation is for reference only and is not part of the official certificate

**ПЕРЕЛІК ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ, ЗАРЕЄСТРОВАНИХ АБО ЗАПЛАНОВАНИХ ДО РЕЄСТРАЦІЇ В УКРАЇНІ**  
**LIST OF PRODUCTS, AUTHORISED OR PLANNED TO BE AUTHORISED IN UKRAINE**

Додаток до сертифіката  
Annex to certificate

060/2026/СМР

Від  
from

25.06.2026

№ з/п	Найменування лікарського засобу			Реєстраційне посвідчення (торгова ліцензія) № ____ (в Україні)
	Назва та лікарська форма лікарського засобу (українською мовою)	Назва та лікарська форма лікарського засобу (англійською мовою)	Міжнародна непатентована назва діючої(их) речовини(ин), у тому числі їх перелік – для багатокомпонентних (комбінованих) – англійською мовою	
23	<b>МЕТАКАРТИН</b> , розчин для ін'єкцій, 1 г/5 мл по 5 мл в ампулі; по 5 ампул в контурній чарунковій упаковці; по 1 або 2 контурні чарункові упаковки в картонній коробці	<b>METACARTIN</b> , solution for injection, 1 g/5 ml; 5 ml in ampoule; 5 ampoules in contour tray; 1 or 2 contour trays in carton box	Levocarnitine	UA/15530/01/01
24	<b>МОКСИКУМ</b> , розчин для інфузій, 400 мг/250 мл; по 250 мл у флаконі; по 1 флакону в картонній коробці	<b>MOXICUM</b> , solution for infusion, 400 mg/250 ml; 250 ml in vial; 1 vial in carton box	Moxifloxacin	У процесі реєстрації
25	<b>МУСКОМЕД</b> , розчин для ін'єкцій, 4 мг/2 мл; по 2 мл в ампулі; по 6 ампул в контурній чарунковій упаковці; по 1 контурній чарунковій упаковці в картонній коробці	<b>MUSCOMED</b> , solution for injections, 4 mg/2 ml, 2 ml in ampoule; 6 ampoules in contour tray; 1 contour tray in carton box	Thiocolchicoside	UA/16594/02/01
26	<b>НЕВРАЛОН</b> , розчин для ін'єкцій, по 2 мл в ампулі; по 5 ампул у контурній чарунковій упаковці; по 1 контурній чарунковій упаковці в картонній коробці	<b>NEVRALON</b> , solution for injection, 2 ml in an ampoule; 5 ampoules in a contour tray; 1 contour tray in a carton box	Thiamine hydrochloride, Pyridoxine hydrochloride, Cyanocobalamin	UA/17661/01/01

**Заступник Голови з питань цифрового розвитку, цифрових трансформацій і цифровізації**

**Леся ЯБЛОНСЬКА**

підпис відповідальної особи, печатка

25.06.2026 Дата/Date



**Deputy Head for Digital Development, Digital Transformation and Digitalization**

**Lesia YABLONSKA**

signature of the Executive officer (see left)

**Державна служба України з лікарських засобів та контролю за наркотиками**

Адреса: проспект Берестейський, 120-А, м. Київ, Україна, 03115

Тел.: +38(044) 422-55-77

Факс: +38(044) 422-55-77

mailto: [dls@dls.gov.ua](mailto:dls@dls.gov.ua)

**State Service of Ukraine on Medicines and Drugs Control**

Address: 120-A, Beresteiska avenue, Kyiv 03115, Ukraine

Phone: +38(044) 422-55-77

Fax: +38(044) 422-55-77

This English translation is for reference only and is not part of the official certificate

**ПЕРЕЛІК ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ, ЗАРЕЄСТРОВАНИХ АБО ЗАПЛАНОВАНИХ ДО РЕЄСТРАЦІЇ В УКРАЇНІ**  
**LIST OF PRODUCTS, AUTHORISED OR PLANNED TO BE AUTHORISED IN UKRAINE**

Додаток до сертифіката  
Annex to certificate

060/2026/ВМР

від  
from

25.06.2026

№ з/п	Найменування лікарського засобу			Реєстраційне посвідчення (торгова ліцензія) № ____ (в Україні)
	Назва та лікарська форма лікарського засобу (українською мовою)	Назва та лікарська форма лікарського засобу (англійською мовою)	Міжнародна непатентована назва діючої(их) речовини(ин), у тому числі їх перелік – для багатокомпонентних (комбінованих) – англійською мовою	
27	<b>ПОМПЕЗО</b> , ліофілізат для розчину для ін'єкцій та інфузій по 40 мг у флаконі; по 1 флакону в картонній коробці	<b>POMPEZO</b> , lyophilisate for solution for injection and infusion, 40 mg in a vial, 1 vial in carton box	Esomeprazole	UA/21126/01/01
28	<b>РАМ-600</b> , ліофілізат для розчину для ін'єкцій, по 600 мг ліофілізату для розчину для ін'єкцій у флаконі в комплекті з 4 мл розчинника в ампулі; 5 флаконів з ліофілізатом для розчину для ін'єкцій та 5 ампул розчинника в контурній чарунковій упаковці, 2 контурні чарункові упаковки в картонній коробці	<b>RAM-600</b> , lyophilisate for solution for injection, 600 mg of lyophilisate for solution for injection in vial complete with 4 ml of solvent in ampoule; 5 vials of lyophilisate for solution for injection and 5 ampoules of solvent in a contour tray, 2 contour trays in carton box	Glutathione	У процесі реєстрації
29	<b>РИПРОНАТ</b> , розчин для ін'єкцій, 100 мг/мл, по 5 мл у скляній ампулі, по 5 ампул в контурній чарунковій упаковці; по 2 контурні чарункові упаковки в картонній коробці	<b>RIPRONAT</b> , solution for injection, 100 mg/ml; 5 ml in glass ampoule; 5 ampoules in a contour blister pack; 2 contour blister packs in carton box	Meldonium dihydrate	UA/20838/01/01

Заступник Голови з питань цифрового розвитку, цифрових трансформацій і цифровізації

**Леся ЯБЛОНСЬКА**

підпис відповідальної особи, печатка

25.06.2026 Дата/Date



М.П.

**Deputy Head for Digital Development, Digital Transformation and Digitalization**  
**Lesia YABLONSKA**

signature of the Executive officer (see left)

Державна служба України з лікарських засобів та контролю за наркотиками

Адреса: проспект Берестейський, 120-А, м. Київ, Україна, 03115

Тел.: +38(044) 422-55-77

Факс: +38(044) 422-55-77

mailto: dls@dls.gov.ua

State Service of Ukraine on Medicines and Drugs Control

Address: 120-A, Beresteiska avenue, Kyiv 03115, Ukraine

Phone: +38(044) 422-55-77

Fax: +38(044) 422-55-77

This English translation is for reference only and is not part of the official certificate



**ПЕРЕЛІК ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ, ЗАРЕЄСТРОВАНИХ АБО ЗАПЛАНОВАНИХ ДО РЕЄСТРАЦІЇ В УКРАЇНІ**  
**LIST OF PRODUCTS, AUTHORISED OR PLANNED TO BE AUTHORISED IN UKRAINE**

Додаток до сертифіката  
Annex to certificate

060/2026/ГМР

від  
from

25.06.2026

№ з/п	Найменування лікарського засобу			Реєстраційне посвідчення (торгова ліцензія) № ____ (в Україні)
	Назва та лікарська форма лікарського засобу (українською мовою)	Назва та лікарська форма лікарського засобу (англійською мовою)	Міжнародна непатентована назва діючої(их) речовини(ин), у тому числі їх перелік – для багатокомпонентних (комбінованих) – англійською мовою	
34	<b>СЕРТОФЕН</b> , розчин для ін'єкцій, 50 мг/2 мл; по 2 мл в ампулі; по 5 або по 6 ампул у контурній чарунковій упаковці; по 1 або по 2 контурні чарункові упаковки у картонній коробці	<b>SERTO FEN</b> , solution for injection, 50 mg/2 ml, 2 ml in an ampoule; 5 or 6 ampoules in a contour tray; 1 or 2 contour trays in a carton box	Dexketoprofen	UA/20868/01/01
35	<b>ТЕКЛОНІН</b> , ліофілізат для розчину для ін'єкцій по 400 мг в флаконі №1 у комплекті з розчинником по 3 мл в ампулі №1	<b>TEKLONIN</b> , lyophilisate for solution for injection 400 mg in vial №1 complete with 3 ml solvent in ampoule №1	Teicoplanin	У процесі реєстрації
36	<b>ТЕКСІНОР</b> , ліофілізат для розчину для ін'єкцій по 20 мг; 3 флакони з ліофілізатом для розчину для ін'єкцій у комплекті з 3 ампулами розчинника по 2 мл (вода для ін'єкцій) у контурній чарунковій упаковці; 1 контурна чарункова упаковка у картонній коробці	<b>TEXINOR</b> , lyophilized solution for injection, 20 mg; 3 vials containing lyophilized powder for solution for injection, supplied with 3 ampoules of diluent 2 ml (of water for injection) packed in a blister pack; 1 blister pack in a cardboard box	Tenoxicam	UA/21019/01/01
37	<b>ТИКОЗИД</b> , розчин для ін'єкцій, 4	<b>TIKOZID</b> , solution for injection, 4	Thiocolchicoside	UA/20653/01/01

**Заступник Голови з питань цифрового розвитку, цифрових трансформацій і цифровізації**

**Леся ЯБЛОНСЬКА**

підпис відповідальної особи, печатка

25.06.2026 Дата/Date



М.П.

**Deputy Head for Digital Development, Digital Transformation and Digitalization**  
**Lesia YABLONSKA**

signature of the Executive officer (see left)

**Державна служба України з лікарських засобів та контролю за наркотиками**

Адреса: проспект Берестейський, 120-А, м. Київ, Україна, 03115

Тел.: +38(044) 422-55-77

Факс: +38(044) 422-55-77

mailto: [dls@dls.gov.ua](mailto:dls@dls.gov.ua)

**State Service of Ukraine on Medicines and Drugs Control**

Address: 120-A, Beresteiska avenue, Kyiv 03115, Ukraine

Phone: +38(044) 422-55-77

Fax: +38(044) 422-55-77

This English translation is for reference only and is not part of the official certificate

**ПЕРЕЛІК ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ, ЗАРЕЄСТРОВАНИХ АБО ЗАПЛАНОВАНИХ ДО РЕЄСТРАЦІЇ В УКРАЇНІ**  
**LIST OF PRODUCTS, AUTHORISED OR PLANNED TO BE AUTHORISED IN UKRAINE**

Додаток до сертифіката  
Annex to certificate

060/2026/ВМР

від  
from

25.06.2026

№ з/п	Найменування лікарського засобу			Реєстраційне посвідчення (торгова ліцензія) № ____ (в Україні)
	Назва та лікарська форма лікарського засобу (українською мовою)	Назва та лікарська форма лікарського засобу (англійською мовою)	Міжнародна непатентована назва діючої(их) речовини(ин), у тому числі їх перелік – для багатокомпонентних (комбінованих) – англійською мовою	
	мг/2 мл по 2 мл в ампулі; по 6 ампул у контурній чарунковій упаковці, по 1 контурній чарунковій упаковці в картонній коробці	mg/2 ml, 2 ml in an ampoule; 6 ampoules in a contour tray; 1 contour tray in a cardboard box		
38	<b>УЛСЕПАН</b> , ліофілізат для розчину для ін'єкцій по 40 мг, 1 флакон у контурній чарунковій упаковці, по 1 контурній чарунковій упаковці в картонній коробці	<b>ULSEPAN</b> , lyophilisate for solution for injection, 40 mg, 1 vial in contour tray, 1 contour tray in carton box	Pantoprazole	UA/12747/02/01
39	<b>ФЕРВІВЕН</b> , розчин для внутрішньовенних ін'єкцій, 100 мг/5 мл по 5 мл у скляній ампулі; по 5 ампул у контурній чарунковій упаковці; по 1 контурній чарунковій упаковці в картонній коробці	<b>FERVIVEN</b> , solution for intravenous injection, 100 mg/5 ml, 5 ml in a glass ampoule; 5 ampoules in a blister pack; 1 blister pack in a cardboard box	Iron (as Iron (III) hydroxide sucrose complex)	UA/20840/01/01
40	<b>ФЕРСІНОЛ</b> , розчин для ін'єкцій, 100 мг/2 мл, по 2 мл в ампулі; по 5 ампул в контурній чарунковій	<b>FERSINOL</b> , solution for injection, 100 mg/2 ml, 2 ml in an ampoule; 5 ampoules in a contoured cell pack, 1	Iron (III) hydroxide polymaltose complex	UA/20887/01/01

**Заступник Голови з питань цифрового розвитку, цифрових трансформацій і цифровізації**

**Леся ЯБЛОНСЬКА**

підпис відповідальної особи, печатка

25.06.2026 Дата/Date



**Deputy Head for Digital Development, Digital Transformation and Digitalization**

**Lesia YABLONSKA**

signature of the Executive officer (see left)

**Державна служба України з лікарських засобів та контролю за наркотиками**

Адреса: проспект Берестейський, 120-А, м. Київ, Україна, 03115

Тел.: +38(044) 422-55-77

Факс: +38(044) 422-55-77

mailto: [dls@dls.gov.ua](mailto:dls@dls.gov.ua)

**State Service of Ukraine on Medicines and Drugs Control**

Address: 120-A, Beresteiska avenue, Kyiv 03115, Ukraine

Phone: +38(044) 422-55-77

Fax: +38(044) 422-55-77

This English translation is for reference only and is not part of the official certificate

**ПЕРЕЛІК ЛІКАРСЬКИХ ЗАСОБІВ, ЗАРЕЄСТРОВАНИХ АБО ЗАПЛАНОВАНИХ ДО РЕЄСТРАЦІЇ В УКРАЇНІ**  
**LIST OF PRODUCTS, AUTHORISED OR PLANNED TO BE AUTHORISED IN UKRAINE**

Додаток до сертифіката  
Annex to certificate

060/2026/GMP

від  
from

25.06.2026

№ з/п	Найменування лікарського засобу			Реєстраційне посвідчення (торгова ліцензія) № ____ (в Україні)
	Назва та лікарська форма лікарського засобу (українською мовою)	Назва та лікарська форма лікарського засобу (англійською мовою)	Міжнародна непатентована назва діючої(их) речовини(ин), у тому числі їх перелік – для багатокомпонентних (комбінованих) – англійською мовою	
	упаковці, по 1 контурній чарунковій упаковці в картонній коробці	contoured cell pack in a cardboard box		
41	<b>ЦИРЕЛАКС</b> , очні краплі 10 мг/мл, 5 мл у пляшці-крапельниці з захисною кришкою, оснащеною захисним кільцем. 1 пляшка в картонній коробці	<b>CIRELAX</b> , eye drops 10 mg/ml, 5 ml in a dropper bottle with a screw protective cap equipped with a safety ring. 1 bottle together in a carton box	cyclopentolate hydrochloride	У процесі реєстрації

**Заступник Голови з питань цифрового розвитку, цифрових трансформацій і цифровізації**

**Леся ЯБЛОНСЬКА**

підпис відповідальної особи, печатка



**Deputy Head for Digital Development, Digital Transformation and Digitalization**  
**Lesia YABLONSKA**

signature of the Executive officer (see left)

25.06.2026 Дата/Date

Державна служба України з лікарських засобів та контролю за наркотиками  
Адреса: проспект Берестейський, 120-А, м. Київ, Україна, 03115

Тел.: +38(044) 422-55-77  
Факс: +38(044) 422-55-77

mailto: [dls@dls.gov.ua](mailto:dls@dls.gov.ua)

State Service of Ukraine on Medicines and Drugs Control

Address: 120-A, Beresteiska avenue, Kyiv 03115, Ukraine

Phone: +38(044) 422-55-77  
Fax: +38(044) 422-55-77

This English translation is for reference only and is not part of the official certificate

